



Après sept jours intenses de festival où le FIFB vous a accueilli à l'**hôtel Métropole Bruxelles** et au **Brussels 44 Center** nombreux et nombreuses dans la joie, la bonne humeur et la convivialité et vous a permis de rencontrer des grands réalisateurs et des réalisatrices ingénieuses, notre gala de clôture a fermé les portes de la cinquième édition. Lors de cette soirée féérique, les membres du jury international, documentaires et ciné-jeunes ont annoncé les gagnants et gagnantes des prix sous la coupelle de **Bénédicte Philippon** et **Sanae Jamaï**, nos deux maîtresses de cérémonie.

Ainsi, le jury ciné-jeunes, présidé par **Laurent D'Elia**, a attribué cette année deux prix : « *Ma Planète* » du belge **Valéry Carnoy** et « *Bladgoud* » du réalisateur néerlandais **Vincent Tilanus** se sont vus récompensés par le Prix de la Meilleure Réalisation. Le jury documentaires, présidé par **Jawad Rhalib**, a récompensé le film « *Comme un seul homme* » d'**Éric Bellion** du Prix de la Meilleure Réalisation Documentaire et une Mention Spéciale pour les personnages du film « *Grand H* » de **Frédérique Buck**.

De son côté, le jury international, présidé par le réalisateur égyptien **Yousry Nasrallah**, a récompensé les compétiteurs et compétitrices en décernant les cinq prix de la compétition internationale. Le jury a remis deux des prix en compétition – le Prix de la mise en scène et le Prix du meilleur court-métrage – au film de **Teemu Nikki**, « *All Inclusive* », reconnaissant le grand talent du réalisateur ainsi qu'un scénario original.

Le Prix de la meilleure actrice fut remporté par **Evelyne Ily** avec une mention spéciale pour **Jemima Naomi Nemlin**, toutes deux mère et fille dans le film « *Desrances* » d'**Apolline Traoré**. Le jury, qui a mentionné qu'il s'agissait certainement du début d'une longue carrière au cinéma, a été extrêmement touché par leur performance d'une justesse hors pair.

Le Prix du meilleur acteur a été remis aux deux jeunes acteurs du film « *Sandstern* » de Yilmaz Arslan : **Roland Kagan Sommer** et **Markus Eim**. Le jury a souligné que le film traitait d'une thématique difficile et que les deux jeunes acteurs avaient réussi à s'en sortir avec brio.

Enfin, le Grand Prix du festival a été décerné au film d'ouverture, « *Tu mérites un amour* », d'**Hafsia Herzi**. Ayant appris la nouvelle au matin même, la réalisatrice s'est empressée de revenir à Bruxelles afin de récupérer son prix.

Outre la remise des prix, ce fut le moment rêvé de partager des conversations intéressantes et humaines avec nos membres du jury ainsi que de découvrir le film « *Barrage* » en première belge. La réalisatrice du film, **Laura Schroeder**, s'est fait un plaisir de monter sur scène pour parler de son film, accompagnée de la jeune actrice, **Themis Pauwels**.

La soirée s'est poursuivie autour d'un verre et d'un brin de musique, offrant la possibilité de se retrouver chaleureusement tous et toutes ensemble. Nous espérons vivement vous revoir l'année prochaine pour encore plus d'aventures !

After seven intense days of festival where the FIFB welcomed you to the Hotel Metropole **Brussels** and the Brussels **44 Center** many and many in joy, good humor and conviviality and allowed you to meet great directors and ingenious directors, our closing gala closed the doors of the fifth edition. During this magical evening, the members of the international jury, documentaries and film-youth announced the winners of the prizes under the cup of **Benedicte Philippon** and **Sanae Jamaï**, our two mistresses of ceremonies.

The film-youth jury, chaired by **Laurent D'Elia**, awarded two prizes this year: "*My Planet*" by Belgian director Valéry **Carnoy** and "*Bladgoud*" by Dutch director **Vincent Tilanus**. The documentary jury, chaired by **Jawad Rhalib**, awarded the film "*Like One Man*" by **Eric Bellion** with the Best Documentary Director Award and a Special Mention for the characters of the film "Grand H" by **Frédérique Buck**.

For its part, the international jury, chaired by Egyptian director **Yousry Nasrallah**, rewarded the competitors with the five awards of the international competition. The jury presented two of the competing awards - the Best Director Award and the Best Short Film Award - to **Teemu Nikki's** film, "*All Inclusive*", recognizing the great talent of the director as well as an original screenplay.

The Best Actress Award was won by **Evelyne Ily** with a special mention for **Jemima Naomi Nemlin**, both mother and daughter in the film "*Desrances*" by **Apolline Traoré**. The jury, which mentioned that this was certainly the beginning of a long career in film, was extremely touched by their performance of outstanding accuracy.

The Best Actor Award went to the two young actors in Yilmaz Arslan's film "*Sandstern*": **Roland Kagan Sommer** and **Markus Eim**. The jury pointed out that the film dealt with a difficult theme and that the two young actors had managed to get by brilliantly.

Finally, the Festival Grand Prix was awarded to the opening film, "*You Deserve a Love*", by **Hafsia Herzi**. Having heard the news that morning, the director hastened to return to Brussels to collect her prize.

In addition to the awards ceremony, it was the perfect time to share interesting and human conversations with our jury members as well as to discover the film "*Barrage*" in the Belgian premiere. The film's director, **Laura Schroeder**, was happy to take the stage to talk about her film, accompanied by the young actress, **Themis Pauwels**.

The evening continued with a drink and a bit of music, offering the opportunity to meet warmly all together.

We look forward to seeing you again next year for even more adventures!



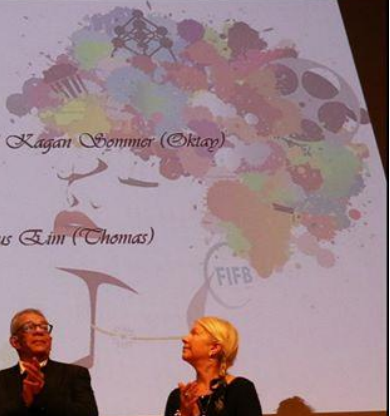


*L'interprète masculin
de la compétition internationale est...*



Roland Kagan Sommer (Oklay)

Marcus Lim (Thomas)



#FIFB

Photo by [unreadable]